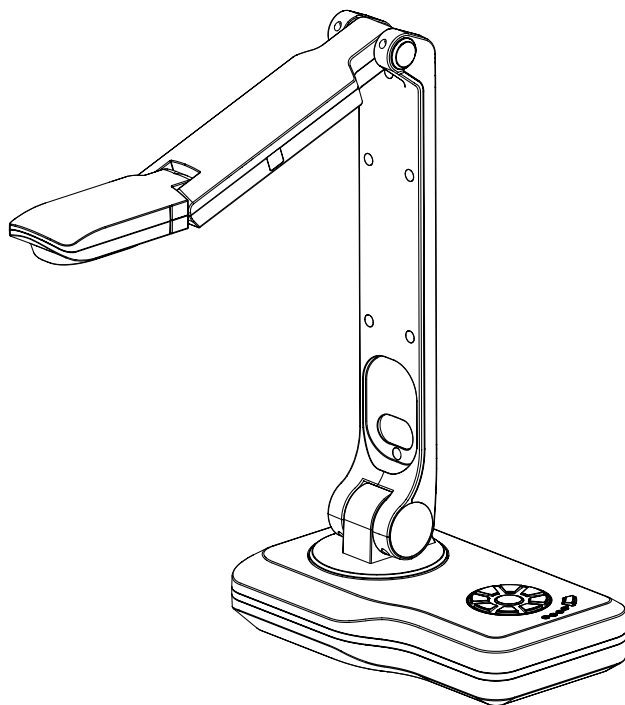




Instrucciones de uso

Cámara de documentos celexon DK500



Muchas gracias por haber adquirido este producto de celexon. Le rogamos que lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto, y que las guarde en un lugar seguro para posibles consultas futuras.

DE:

Auf <http://de.celexon.com> finden Sie durch Eingabe der Identifikationsnummer „4260094738609“ im Suchfeld die aktuelle Version dieser Bedienungsanleitung in Ihrer jeweiligen Landessprache zum Download. Die Konformitätserklärung und die zu diesem Produkt gültigen Zertifizierungen sind auf unserer Webseite <http://de.celexon.com> einsehbar.

EN:

At <http://uk.celexon.com> you can find the latest version of the manual and download it simply by searching the identification number “4260094738609” in the search field. The declaration of conformity and the relevant certificates for this product are available on our website <http://uk.celexon.com>.

FR:

En vous rendant sur <http://fr.celexon.com> et en entrant le numéro d'identification „4260094738609” dans la barre de recherche, vous pourrez télécharger la version française la plus actuelle de cette notice d'utilisation. La déclaration de conformité ainsi que les certificats en cours de validité de ce produit sont disponibles sur notre site internet <http://fr.celexon.com>.

NL:

Op <http://nl.celexon.com> vind u door ingave van het identificatienummer „4260094738609” in het zoekveld de actuele versie van deze gebruikershandleiding in uw taal als download. De conformiteitsverklaring en de voor dit product geldige certificaten kunnen op onze website <http://nl.celexon.com> worden ingezien.

SE:

På <http://uk.celexon.com> hittar du den aktuella versionen av din bruksanvisning på ditt spårk för nedladdning genom att skriva in identifikationsnumret „4260094738609” i sökrutan. Försäkran om överensstämmelse och de giltiga certifikaten för denna produkt kan hittas på hemsidan <http://uk.celexon.com>.

PL:

Na stronie <http://pl.celexon.com> znajdą Państwo aktualną wersję instrukcji obsługi. W polu szukaj należy podać następujący numer: „4260094738609”. Deklaracja zgodności oraz certyfikaty dotyczące produktu są dostępne na stronie <http://pl.celexon.com>.

ES:

Puede descargar la versión actual de este manual de uso, en el idioma correspondiente en <http://es.celexon.com> introduciendo el código de identificación “4260094738609” en la barra de búsqueda. Puede encontrar la declaración de conformidad y los certificados correspondientes para este producto en nuestra página web <http://es.celexon.com>.

IT:

Visitando il sito <http://celexon.com> e inserendo nel campo di ricerca il codice identificativo „4260094738609” si potrà scaricare la versione più recente di queste istruzioni. La dichiarazione di conformità e le certificazioni relative a questo prodotto sono visibili sul nostro portale <http://celexon.com>.

Indicaciones de seguridad

- Lea detenidamente este manual de instrucciones y asegúrese de haber comprendido las indicaciones descritas antes de comenzar la instalación del producto.
- Este producto está diseñado para ser utilizado en el interior de un edificio. El uso al aire libre podría causar daños en el producto.
- Utilice este producto únicamente sobre una superficie estable para evitar caídas y posibles lesiones o daños en el producto.
- Conecte y retire los cables de los enchufes con cuidado.
- Asegúrese de proteger los cables conectados de movimientos bruscos.
- La reparación de este producto solo debe ser realizada por personal cualificado.
- Evite absolutamente el contacto con fluidos y agentes químicos.
- Evite tocar la lente de la cámara.

Exención de responsabilidad

Toda la información referente a este producto puede ser modificada por el fabricante sin previo aviso. Las modificaciones se añadirán en cada una de las siguientes versiones de este manual. El fabricante no certifica ni garantiza la exactitud de la información contenida en este documento.

Indicaciones de mantenimiento

Utilice únicamente un paño suave, seco y limpio para limpiar este producto.

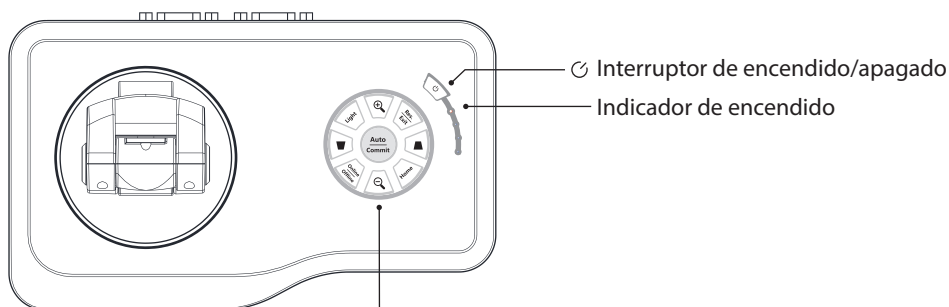
Entrega

- Cámara de documentos celexon DK500
- Mando a distancia por infrarrojos
- Cable USB de 1,5m
- Cable HDMI de 1,5m
- Cable VGA de 1,5m
- Cable de alimentación
- Manual de instrucciones

Funciones del mando a distancia

Switch	Cambiar entre salida VGA y HDMI
Resolution	Cambiar la resolución de la pantalla
NAV	Mostrar / ocultar el menú (solo Auto-Hide)
Online	Cambiar de modo USB a modo vídeo
Zoom In	Acercar el objetivo
Zoom Out	Alejar el objetivo
Auto	Enfoque automático
Far	Alejar el objetivo manualmente (en objetos 3D)
Near	Acercar el objetivo manualmente (en objetos 3D)
Photo	Hacer una captura de pantalla (solo con tarjeta SD)
Record	Grabar un vídeo (solo con SD)
Light	Encender / apagar la luz
Browse	Examinar tarjeta SD
Freeze	Congelar la imagen
Split	Dividir la pantalla
Text/Img	Cambiar entre modo imagen y modo texto
Del	Eliminar imagen o vídeo
Rotate	Girar la imagen 90°, 180° o 270°
Mirror	Reflejar la imagen actual
Neg	Invertir el color (negativo)
Exit	Atrás

Asignación de botones, entradas y salidas



Auto
Commit

Enfoque automático / Confirmación

Control
Display

Encender / Apagar

+

Acercar el objetivo

▼

Acercar el objetivo manualmente

Light

Encender / Apagar luz

Home

Menú

1/2
3/4

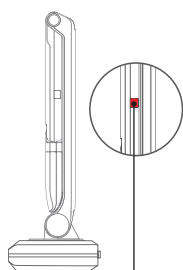
Cambiar resolución / Atrás

○

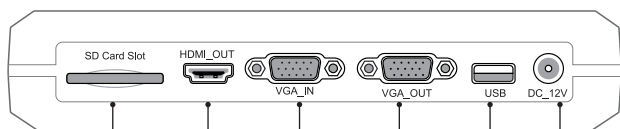
Alejar el objetivo

▲

Alejar el objetivo manualmente



Receptor de infrarrojos



Salida HDMI

Salida VGA

Puerto de
alimentación

Ranura para
tarjeta SD

Entrada VGA

Puerto USB

Ranura para tarjeta SD:

Esta ranura se utiliza para conectar la tarjeta SD al dispositivo con el fin de guardar o visualizar imágenes y vídeos. La tarjeta SD debe formatearse en formato FAT32.

Salida HDMI:

Se utiliza para mostrar imágenes de la cámara de documentos en un dispositivo de visualización mediante un cable HDMI.

Entrada VGA:

Esta entrada sirve para redirigir una señal VGA (p.e. desde el portátil) hasta un dispositivo de visualización sin utilizar el visualizador de documentos.

Salida VGA:

Se utiliza para mostrar imágenes de la cámara de documentos o de un dispositivo conectado a la entrada VGA en un dispositivo de visualización.

Salida USB:

Sirve para visualizar imágenes de la cámara de documentos en un ordenador utilizando el software adecuado.

Conectar y utilizar el dispositivo sin ordenador

1. Conecte el aparato al dispositivo de visualización deseado con el cable adjunto por VGA o HDMI.
2. Enchufe el cable de alimentación a la red eléctrica.
3. Presione el interruptor de encendido/apagado del visualizador.
4. Si su pantalla no dispone de selección de fuente automática, seleccione la entrada de señal de su pantalla según su conexión.
5. El dispositivo ya está listo para ser utilizado mediante los botones que se encuentran en el mismo.

Opción 1:

1. Conecte el dispositivo a un ordenador con el cable USB adjunto.
2. Enchufe el cable de alimentación a la red eléctrica.
3. Presione el interruptor de encendido/apagado del visualizador.
4. Se puede realizar la transferencia en el ordenador utilizando un software compatible.
5. Con esta configuración no es posible utilizar los botones del visualizador, dado que el software utilizado se encarga de controlar el dispositivo.
6. La cámara de documentos incorpora un micrófono para realizar videollamadas.

Opción 2:

1. Conecte la cámara de documentos a un ordenador por cable VGA utilizando la entrada VGA.
2. Después conecte el dispositivo de visualización por cable VGA con la cámara de documentos utilizando la salida VGA.
3. Enchufe el cable de alimentación a la red eléctrica.
4. Cuando la cámara de documentos está apagada, la imagen se visualiza mediante el dispositivo de visualización. Al encender la cámara de documentos, la imagen aparece en la pantalla. Solo es posible cambiar ambas fuentes encendiendo y apagando la cámara de documentos.

Aviso:

La cámara de documentos V500 de celexon se puede utilizar con cualquier software de ordenador compatible con TWAIN.

Función de ratón

La cámara de documentos se puede usar con un ratón de ordenador conectado al puerto USB. Además, es posible añadir comentarios gráficos a la imagen seleccionando el campo „Insertar comentario“.

Descripción del menú de pantalla



Enfoque automático



Ampliar la sección



Acercar objetivo



Alejar objetivo



Girar imagen



Reflejar imagen



Congelar imagen



Pantalla dividida



Hacer foto (requiere tarjeta SD)



Grabar vídeo (requiere tarjeta SD)



Vista previa en miniatura



Imagen en imagen



Insertar comentario



Ajustes

Hardware	Modelo	DK500	
	Sensor de imagen	1/4" CMOS	
	Resolución	5MP 2592x1994	SXGA 1280x960
		HD1080 1920x1080	HD720 1280x720
Funciones	Ajustes de imagen	balance de blancos automático / relación de contraste / brillo / nitidez / supresión de ruido digital / congelar imagen / pantalla dividida / modo imagen en imagen / reflejar / girar / insertar comentario	
	Zoom digital	x10	
	Color	color / blanco y negro / negativo	
	Captura de pantalla (analógica)	1080p, 5M [JPEG]	
	Vídeo (analógico)	720p (25fps) / 1080p (5fps) [AVI]	
	Captura de pantalla (USB)	1080p, 5M	
	Frecuencia de actualización	2592x1944px: YUV 2fps / MJPG 15fps 1920x1080px: YUV 5fps / MJPG 15fps 1280x720px: YUV 12,5fps / MJPG 15fps 800x600px: YUV 15fps / MJPG 15fps	
Interfaces	Alimentación eléctrica	12V DC / 1A	
	USB	Conexión con ordenador o con ratón	
	Ranura para tarjeta SD	FAT32 hasta 32GB	
	Interfaces de vídeo	entrada VGA / salida VGA / salida HDMI	
	Resolución de imagen emitida	1920x1080@60hz 1280x1024@60Hz 1280x720@60Hz 1024x768@60Hz	

Información sobre la conformidad de la UE

Nos celexon Europe GmbH, Gutenbergstrasse 2, D-48282 Emsdetten declarar en exclusiva responsabilidad que el producto.

“Cámara de documentos DK500”

a la que se refiere esta declaración, cumple con las siguientes directivas de la UE:

- Directiva EMC (EMC) 2014/30 / UE
- Directiva de baja tensión (LVD) 2014/35 / UE
- Restricción de uso de ciertas sustancias peligrosas (RoHS) 2011/65 / UE

Puede encontrar una copia de la Declaración de conformidad en www.es.celexon.com. Ingrese „4260094738609“ en el campo de búsqueda y seleccione el artículo.

celexon Europe GmbH



Este símbolo indica la retirada de dispositivos eléctricos y electrónicos en los países de la UE.

No tire el dispositivo a la basura.

Infórmese sobre el sistema de retirada en su país y, en caso de duda, póngase en contacto con la autoridad competente para informarse sobre la localización del punto limpio.